



Name: Friss Csardas

Origin: Hungary

Lyrics:

Szentandrásí birónak jó négy lovat mondanak
Ellopnam egy sötét éjszaka, hogyha rám nem virradna

Kezd a hajnal hasadni, jön két zsandár vasalni
Vasalják a gyenge kezemet, úgy visznek az egyesbe

Egyesből a kettesbe, kettesből a négyesbe
Gyere, babám, váltsál ki, ne hagyjál elhervadni
Eladom a selyem keszkenöm, kiváltom a szeretöm

Translation:

The judge in Szentandrás has four good horses,
So they say I'd steal them one dark night if the sun wouldn't come up.

The dawn is breaking, two cops are putting me in handcuffs.
They put handcuffs on my delicate hands, they're taking me to solitary confinement.

From solitary to a cell with two people, from a cell with two to a cell with four come,
Darling, bail me out, don't let me wilt in here.
I'll sell my silk scarf, I'll bail out my lover.



BALKAN FOLKDANCE SOCIETY